

FONDACIJA BUDUĆNOSTI U BOSNI I HERCEGOVINI, Titova 197, Tuzla, 75000, OIB: 4210345760007 koju zastupa direktorica Vedrana Biberović (dalje u tekstu: Fondacija)

i

Denis Tojaga

(dalje u tekstu: Volonter)

sklopili su sljedeći

UGOVOR O ZAŠTITI I ČUVANJU POSLOVNE TAJNE I LIČNIH PODATAKA

Članak 1.

(1) Ugovorne strane saglasno utvrđuju da između ugovornih strana već postoji saradnja sastavni dio koje je i razmjena informacija u pisanom (što uključuje i podatke u elektronskom obliku) ili usmenom obliku, te u kojima postoji mogućnost da će jedna od ugovornih strana imati prilike saznati informacije od značaja za rad druge ugovorne strane, a koje predstavljaju njezinu poslovnu tajnu kao i informacije o ličnim podacima pojedinih osoba, a koji podaci podliježu zaštiti ličnih podataka temeljem Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. aprila 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom ličnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka - Opća uredba o zaštiti podataka - (General Data Protection Regulation) skraćeno GDPR.

Članak 2.

- (1) "Poslovnom tajnom" se, u smislu odredbi ovog Ugovora, smatra svaka informacija koja se odnosi na interne procese i modele, strateške planove i nacrte, tehnologiju, metodologije rada i razvoja organizacije, dokumentaciju, informacije o donatorima, stipendistima, osoblju i volonterima Fondacije, te imovinu ugovornih strana kao i sve druge informacije koje kao takve u razgovorima označe ugovorne strane.
- (2) "Lični podaci" označavaju sve podatke koji se odnose na pojedinca čiji je identitet utvrđen ili se može utvrditi; pojedinac čiji se identitet može utvrditi jest osoba koja se može identificirati direktno ili indirektno, naročito uz pomoć identifikatora kao što su ime, identifikacijski broj, podaci o lokaciji, mrežni identifikator ili uz pomoć jednog ili više faktora svojstvenih za fizički, mentalni, ekonomski, kulturni ili socijalni identitet tog pojedinca.
- (3) Ugovorne strane su saglasne da se poslovnom tajnom, u smislu odredbi ovog Ugovora, smatraju i informacije o samim razgovorima ugovornih strana, te o sadržaju i tijeku tih razgovora.

Članak 3.

- (1) Neće se smatrati poslovnom tajnom informacija u smislu odredbe iz članka 2., stavka 1. ovog ugovora ako je:
 - a) informacija bila javno dostupna drugoj ugovornoj strani prije zaključenja ovog Ugovora ili je kasnije postala javno dostupna, bez krivnje ugovornih strana i na način koji nije protivan dobrim poslovnim običajima i moralu,
 - b) druga ugovorna strana saznala za informaciju temeljem valjanog pravnog posla s trećim osobama, a da pritom nisu prekršena pravila o odnosu povjerljivosti spram ugovorne



strane kojoj informacija predstavlja poslovnu tajnu, te dobri poslovni običaji i moral,

c) informacija opće poznata.

Članak 4.

- (1) Ugovorne strane saglasne su da informacije koje predstavljaju poslovnu tajnu, u smislu odredbi ovog Ugovora, neće na bilo koji način učiniti dostupnima drugim fizičkim i pravnim osobama ili javnosti, osim osobama navedenim u članku 5. stavka 1. ovog Ugovora, te da će poduzeti sve razumno potrebne mjere kako bi se zaštitila njihova povjerljivost.
- (2) Ugovorne strane se obavezuju da će s povjerljivim podacima rukovati s istim stepenom pažnje koji primjenjuju na vlastite povjerljive materijale.

Članak 5.

(1) Ugovorne strane se obavezuju pristup informacijama koje predstavljaju poslovnu tajnu omogućiti samo onim članovima osoblja, saradnicima, volonterima, ili osobama koje su na drugi način ugovorno vezane, koji su neposredno uključeni u poslovnu suradnju iz članka 1 ovog ugovora, kao i onima kojima je takva informacija prijeko potrebna radi njihovog rada, koji je u neposrednoj vezi s predmetnom poslovnom saradnjom.

Članak 6.

(1) Poslovna tajna i/ili lični podaci dostavljeni u pisanom ili elektronskom formatu smije se kopirati samo za izvršenje svrhe zbog koje je dostavljena, a ugovorne strane moraju osigurati tehničke preduvjete za uništavanje svih kopija poslovne tajne i ličnih podataka primljenih od druge strane u bilo kojem trenutku, bez obzira na format u kojem je poslovna tajna i/ili lični podatak pohranjen.

Članak 7.

- (1) Povjerljivi podaci sve vrijeme ostaju vlasništvo Fondacije.
- (2) Ugovorne strane su suglasne i prihvaćaju da će obaveze ugovornih strana preuzete ovim Ugovorom o povjerljivosti ostati na snazi i nakon prestanka saradnje između ugovornih strana.
- (3) Volonter se obavezuje informacije koje sadrže poslovnu tajnu i/ili lični podatak, a nalaze se u pisanom obliku (što uključuje podatke i u elektronskom obliku), vratiti Fondaciji na njen zahtjev.

Članak 8.

(1) Kršenje obaveza o čuvanju poslovne tajne i/ili ličnog podatka jedne od ugovornih strana ne oslobađa drugu ugovornu stranu od obaveze čuvanja poslovne tajne i/ili ličnog podatka temeljem odredbi ovog Ugovora.

Članak 9.

- (1) Povreda obaveze čuvanja poslovne tajne i/ili ličnog podatka predstavlja temelj za materijalnu i deliktnu odgovornost.
- (2) Materijalna odgovornost iz stavka 1. ovog članka utvrđuje se najviše do iznosa stvarno



pretrpljene štete.

Članak 10.

(1) Izmjene i dopune ovom ugovoru biti će valjane i obavezivat će ugovorne strane jedino ukoliko su sastavljene u pisanom obliku i potpisane od ovlaštenih zastupnika obiju ugovornih stranaka.

Članak 11.

- (1) Ugovorne strane se obvezuju da će sve eventualne sporove u vezi predmeta ovog Ugovora nastojati riješiti dogovorom.
- (2) U slučaju nemogućnosti rješavanja spora dogovorom, za rješavanje sporova koji proizlaze iz ili su u vezi sa ovim Ugovorom, nadležan će biti sud u Tuzli.
- (3) U slučaju povrede obaveza prihvaćenih ovim Ugovorom, ugovorne stranke su saglasne i prihvaćaju da oštećena ugovorna stranka ima pravo na odštetu kao i dodatnu naknadu koja uključuje sve štete i gubitke koje bi ista mogla pretrpjeti, posredno ili neposredno, zbog takve povrede.
- (4) Ukoliko sud utvrdi da je bilo koja od odredbi ovog Ugovora nevaljana ili neprovediva, preostale odredbe ovog Ugovora interpretirat će se na način kako bi se postigla prvobitna namjera ugovornih strana.
- (5) Ovaj Ugovor u cijelosti sadrži sporazum između ugovornih strana koji se odnosi na objavljivanje i zaštitu povjerljivih podataka u vidu poslovne tajne i/ili ličnog podatka, te su obje ugovorne strane svjesne svojih obaveza i pravnih posljedica koje iz ovog Ugovora mogu proizaći.
- (6) Ovaj ugovor sastavljen je u 2 (dva) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po jedan. U znak prihvata odredbi ovog Ugovora stranke isti potpisuju.

Volonter

Docusigned by:

12E0FD0C3E694C3
Denis Tojaga

Datum

24.08.2021 | 16:04:08 CEST

Fondacija budućnosti u BiH

Vedrana Biberović Vedrana Biberović

DocuSigned by:

Datum

26.08.2021 | 09:31:33 CEST